

# Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU

ANUL II  
Nr. 280  
Duminică  
12 IANUARIE  
1969  
4 PAGINI  
30 BANI

## Lucrările sesiunii Consiliului Popular Județean

### REALIZĂRI ȘI PERSPECTIVE

#### Cu privire la realizarea planului local de stat și a bugetului pe anul 1968; principalele prevederi ale planului și bugetului pe 1969

TOVARĂȘI DEPUTAȚI  
ȘI INVITAȚI,

Plenara C.C. al P.C.R. din 16-17 decembrie 1968 și sesiunea Marii Adunări Naționale au dezbătut planul economic și bugetul pe anul 1969, apreclinnd și principalele ritmuri și proporții de dezvoltare ale economiei naționale se încadrează și chiar depășesc prevederile Directivei Congresului al IX-lea și ale Conferinței Naționale a P.C.R.

Nivelul indicatorilor planului economic cit și al bugetului de stat pe anul acesta reflectă rezultatele muncii avinate și creatoare a poporului nostru sub conducerea Partidului Comunist Român, ritmul impetuos de dezvoltare a economiei naționale și preocuparea permanentă pentru ridicarea pe o treaptă mai înaltă a condițiilor de trai, materiale și culturale ale celor ce muncesc.

Bugetul de stat pe anul 1969, aprobat de Marea Adunare Națională, are la bază indicatorii planului de dezvoltare a economiei naționale și asigură mijloacele financiare necesare dezvoltării tuturor acțiunilor economice și social-culturale.

Înainte de a arăta conținutul celor două proiecte, ale planului economic și bugetului județului Sibiu pe anul 1969, este necesar să arătăm pe scurt câteva din obiectivele și realizările mai importante obținute de Consiliul popular județean în anul 1968.

Potrivit datelor provizorii veniturile bugetului județului Sibiu pe anul 1968 se cifrează la 430 079 200 lei, iar cheltuielile la 409 647 600 lei, rezultând un excedent de 20 431 600 lei.

Anul 1968 a fost primul an al unei execuții bugetare în condițiile noi, create prin îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării. Consiliul popular județean provizoriu Sibiu i-a revenit sarcini deosebite în organizarea tuturor sectoarelor de activitate, începând de la direcțiile județene subordonate, întreprinderile și instituțiile locale, pînă la consiliile populare comunale, muncă ce s-a desfășurat sub îndrumarea permanentă a Comitetului județean de partid și cu sprijinul organelor centrale de specialitate.

O importanță deosebită s-a acordat organizării activităților economice din cadrul unităților producătoare de bunuri și prestații de servicii, ale căror beneficii au constituit principala sursă de formare a veniturilor bugetului Consiliului popular județean. Contribuția lor s-a ridicat la peste 100 milioane lei.

Datorită preocupărilor consilierilor populare, a conducerilor unităților pentru buna desfășurare a activității în industria locală, toate întreprinderile și-au realizat planul anual de producție cu 5 zile mai devreme.

Pe baza indicațiilor conducerii de partid, producția industrială în anul 1968 a fost orientată în general spre lărgirea și diversificarea gamei bunurilor de larg consum, a producției de export, precum și spre dezvoltarea industriei materialelor de construcții, ca cerință actuală pentru realizarea volumului sporit de investiții.

În anul trecut au fost asimilate 49 de produse noi, realizându-se astfel o creștere a fondului de marfă destinat consumului populației și exportului. În prezent industria locală din județul nostru produce o gamă de peste 230 sortimente de bunuri de larg consum. În anul trecut planul producției bunurilor de larg consum a fost depășit cu aproape 29 milioane lei. Perfectionându-și tehnologia de fabricație și creșterea competitivității pe piața externă, industria locală din județul nostru și-a sporit în anul 1968, alături de numărul de produse cit și ca volum, planul de export, livrările ridicându-se la peste 17 milioane lei.

Realizările de mai sus se datoresc măsurilor luate pentru lărgirea capacităților de producție, folosirea mai rațională a fondului de timp, mecanizarea operațiilor grele și ridicarea gradului de tehnicitate a producției prin utilizarea creditelor de mică mecanizare.

Eficiența economică a măsurilor luate în industria locală se oglindesc în reducerea sub sarcina planificată a prețului de cost cu 513 mil lei la

producția marfă comparabilă și în obținerea unui volum de economii peste plan de 2300 mil lei. Cheltuielile la 1000 lei producție marfă au scăzut de la 770 lei, cit a fost planificat, la 764 lei.

Cu toate acestea, pe întreaga activitate de industrie locală, după date preliminare, se prevede o nerealizare de circa 1,9 milioane lei la beneficii.

Printre principalele cauze care au dus la nerealizarea acestui indicator este și ritmicitatea necorespunzătoare a producției în special la AMET Sibiu, fapt care a influențat creșterea imobilizărilor, a imprumuturilor restante, a cheltuielilor neeconomicoase și, în final, nerealizarea acumulărilor. În trimestrul IV s-a produs o creștere masivă a imobilizărilor în stocuri supranormative la materii prime, materiale și produse finite, care la sfârșitul anului s-au ridicat la o valoare de aproape 6700 mil lei.

O altă cauză a nerealizării acumulărilor de către industria locală a constituit-o menținerea a 3 produse nerentabile, ceea ce a determinat o pierdere de peste 9400 mil lei anual, la care se mai adaugă și livrarea unui volum de produse necorespunzătoare la valoare de mai bine de 420 mil lei.

Necesitățile cotidiene ale populației,

întreprinderilor și instituțiilor din județul Sibiu, accentuate de dezvoltarea orașelor și creșterea nivelului de trai, au constituit factorii principali ai măririi volumului și intensificării activităților de gospodărire comunală și locală, ceea ce a făcut ca planul de producție și prestații în acest sector să fie depășit cu peste 8700 mil lei.

Au fost executate o serie de lucrări de investiții cu caracter edilitar-gospodăresc a căror valoare însumează 85 milioane lei, pentru construcții de locuințe, extinderi de rețele de apă, canalizare, procurări de utilaje, construcția bazei de întrețineri și parcare a I.T.S.-ului — cu o capacitate de 200 autovehicule —, șere de flori în Sibiu, Medias și Cisnădie.

În sectorul de gospodărire comunală, pe lângă realizările arătate au existat și o serie de lipsuri care au diminuat eforturile depuse în această direcție, cum sînt: perturbările ce s-au produs la circulația mijloacelor de transport în comun, intervențiile întârziate la repararea conductelor de apă și gaz, precum și nesatisfacerea tuturor cererilor de prestări de servicii.

Se impune ca în viitor Direcția județeană de gospodărire comunală să se preocupe mai îndepărate de

luarea unor măsuri menite să lichideze lipsurile semnalate în sectorul respectiv, să îmbunătățească activitatea de deservire a populației, să ducă la ridicarea continuă a aspectului edilitar-gospodăresc al localităților din județul nostru.

Remarcăm rezultatele obținute în domeniul construcțiilor-montaj, sector în care planul inițial pe anul 1968 a fost depășit cu 22,4 milioane lei în condițiile noi organizării și a înființării întreprinderii județene de construcții-montaj. Trebuie să arătăm totuși că în activitatea grupurilor de șantiera Sibiu și Medias s-au produs o serie de decalări de termene privind punerea în funcțiune a obiectivelor executate.

O importanță deosebită s-a acordat aprovizionării populației în special în rețeaua comerțului de stat, prin care s-au pus la dispoziția oamenilor muncii mărfuri în valoare de 1177 milioane lei, cu peste 10 milioane lei mai mult decît era prevăzut în planul anual. Se remarcă preocuparea pentru dezvoltarea formelor noi și variate de prezentare și desfășurare a mărfurilor prin expoziții cu viznare, tirguri de sezon, precum și aceea de modernizare și dotare cu mobilier a unităților comerciale.

Volumul mărfurilor desfășurate în

(Continuare în pag. a III-a)

## RĂSPUNS chemării la întrecere a Consiliului popular județean Galați

Consiliul popular județean Sibiu, întrunit în cea de-a VII-a sesiune a sa, apreciază chemarea ce a fost adresată de Consiliul popular județean Galați către toate consiliile populare județene ca izvoată din înaltul sentiment patriotic, din dorința fierbinte de a se accelera ridicarea pe o treaptă superioară a bunăstării poporului nostru de a contribui la înflorirea continuă a scumpei noastre patrii, Republica Socialistă România.

Sarcinile trasate de Congresul al IX-lea și de Conferința Națională a partidului cu privire la valorificarea resurselor locale, gospodărirea cu maximă eficiență a bunurilor materiale, îmbunătățirea continuă a formelor de deservire a populației și antrenarea masei la conducerea treburilor de stat și obștești, constituie pentru consiliile populare din județul Sibiu obiective principale în întreaga lor activitate.

Sintem hotărâți că în anul 1969, an în care sărbătorim cea de-a XXV-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist, cit și pentru întîmpinarea celui de al X-lea Congres al Partidului Comunist Român, să ne sporim eforturile în scopul realizării următoarelor obiective:

1. Îndeplinirea și depășirea sarcinilor planului de producție și a prestațiilor de servicii în unitățile industriale locale, de gospodărire comunală, localități și cooperativă meșteșugărească, a planului de investiții și construcții, astfel:

— Prin măsurile tehnico-organizatorice ce se vor lua, întreprinderile industriale locale vor da peste plan o producție globală în valoare de 2 milioane lei;

— Prin folosirea mai rațională a tuturor capacităților de producție, printr-o mai eficientă gospodărire a materialelor și a fondurilor bănești se va asigura o economie suplimentară la prețul de cost de 1 milion lei;

— Organizând o acțiune amplă de economisire a metalelor prin reproiectări de produse, aplicarea unei tehnologii moderne de fabricație și folosirea resurselor locale, se vor economisi 50 tone metal;

— Prin creșterea rentabilității producției, în unitățile de industrie locală se va realiza un beneficiu suplimentar de peste un milion lei.

— Se va lărgi gama de bunuri de consum prin proiectarea și asimilarea a peste 100 noi produse de uz casnic și gospodăresc, majornd livrările către fondul pieții cu peste 6 milioane lei;

— Sporirea producției la export cu 75 la sută și îmbunătățirea cu 3 la sută a cursului de revenire față de anul 1968;

Creșterea producției materialelor de construcții cu 30 la sută la producția de cărămidă (adică 8800 000 cărămizi), cu 40 la sută mai multe agregate de carieră și balastieră (78000 tone), satisfacerea nevoilor județului cu prefabricate din beton armat, borduri mozaicice din beton, tuburi pentru canalizare și podețe, elemente pentru garduri și altele;

— Depășirea planului de producție și prestații de servicii în unitățile de gospodărire comunală și locală cu 2 milioane lei, economii suplimentare la prețul de cost de 400 mil lei, reducerea pierderilor la apă cu 200 mil m c;

— Îmbunătățirea transportului în comun în localitățile județului și deosebi în municipiul Sibiu, unde se va asigura transportul călătorilor și în timpul nopții;

— Reducerea termenului de punere în funcțiune la lucrările ce se execută în regie proprie la sectorul de gospodărire comunală pentru ca timpul de întrerupere să se diminueze cu 20 la sută față de cel realizat în anul 1968;

— Prin participarea nemijlocită a cetățenilor, în municipii, orașe și comune se va extinde suprafața zonelor verzi cu peste 50 mil m p;

— Se vor executa, prin contribuția patriotică a cetățenilor, lucrări în valoare de peste 45 milioane lei în vederea ridicării nivelului edilitar — gospodăresc al localităților județului nostru;

— Pentru îmbunătățirea și diversificarea deservirii populației pe linia prestațiilor de servicii, cooperativă meșteșugărească va deschide un număr de 8 centre în municipiile și orașele județului și va crea 5 centre fixe la comune pentru repararea articolelor de uz casnic cu folosință îndelungată. Se va înființa un colectiv de proiectare pe linia a două cooperative meșteșugărești cu scopul de a deservi în primul rînd populația din orașele și comunele județului cit și pentru întocmirea unor proiecte de mică valoare pentru întreprinderi și instituții din județ;

— Pentru popularizarea diverselor produse de artă populară și artizanat, alături de turștii din țară cit și a celor de peste hotare, cooperativa „Arta Sibiului” va organiza o expoziție-atelier cu producție decorativă și viznare în municipiul Sibiu;

— Cooperativă de consum va înființa în comune încă un număr de 42 ateliere (croitorii, cismării, frizerii) și 7 brutării, care vor îmbunătăți rețeaua de deservire a populației și în domeniul rural.

2. În domeniul construcțiilor, prin măsurile organizatorice ce se vor lua, planul de investiții se va realiza integral cu 10 zile înainte de termen:

— Întregul volum de locuințe prevăzut pentru anul 1969 se va realiza la 1 decembrie a.c.;

— Se vor preda cu 60 zile înainte de termen 8 săli de clasă în mediul urban și 4 săli de clasă în mediul rural;

— Se vor pune în funcțiune mai devreme cu 15 zile capacitățile prevăzute în plan pe acest an la fabricile de cărămidă din Bazna și Agnita;

— Se vor realiza la cele 1529 apartamente, economii de 320 mil lei, reducându-se costul pe apartament și realizându-se astfel economii suplimentare la prețul de cost;

— Se vor îmbunătăți cu 2 la sută indicii de folosire a utilajelor de construcții față de realizările din anul 1968, obținându-se mărirea productivității muncii cu 1 la sută față de sarcina de plan pe anul curent;

— Se vor folosi elemente prefabricate cu 20 la sută mai mult decît în anul 1968;

— Indicele de folosire a timpului de lucru va crește în 1969 cu 1 la sută față de 1968;

— Se va îmbunătăți calitatea lucrărilor astfel ca 80 la sută din obiectivele predate să obțină la recepție calificativul de foarte bine;

3. Prin grija Consiliului popular județean, a consilierilor populare comunale se vor executa lucrări de îmbunătățire a pășunilor, precum și lucrări de curățiri de arborețuri pe o suprafață de 15 000 ha;

— O atenție deosebită se va acorda acțiunii de fertilizare a pășunilor. În acest scop se va îngriși, prin tirări, suprafața de 2500 ha, iar cu îngrășăminte chimice, suprafața de 4000 ha;

— Pentru folosirea cu maxim de randament a pășunilor, întreaga suprafață va fi tarlată;

— În scopul folosirii raționale a fondului de apă se vor organiza acțiuni în toate sectoarele agricole.

(Continuare în pag. a III-a)

### La „Vitrometan” Medias

## Planul pe 1969 în atenția comitetului de direcție

Pentru colectivul de muncă de la „Vitrometan” din Medias anul 1969 a fost rodnic. Bilanțul realizărilor obținute este edificator. Astfel, la valoarea producției globale planul anual a fost realizat în proporție de 102 la sută, cel al producției marfă 101,4 la sută. Succese însemnate au fost obținute și în ce privește îndeplinirea planului la export, realizat în proporție de 121,3 la sută. Și în domeniul investițiilor, rezultatele sînt demne de laudă, fapt demonstrat și prin aceea că la total investiții planul a fost depășit cu 20,1 la sută, iar la construcții montaj cu 24,6 la sută.

Care este „secretul” realizării și depășirii indicatorilor din anul ce a expirat de curând?

În cele ce urmează vom reda câteva din măsurile luate de comitetul de direcție, de comisiunile de aici, măsuri a căror realizare a constituit o permanentă preocupare a întregului colectiv de muncă. În primul rînd, după cum ne relatează inginerul Emilian Bărbat, directorul întreprinderii, atenția comitetului de direcție a fost îndreptată spre organizarea rațională a producției și a muncii în toate sectoarele de producție. De pildă, în vederea creșterii productivității muncii la cuplorul șapte a fost mărit numărul gurilor de lucru de la 7 la zece. Tot în acest scop a fost montat o mașină automată pentru producerea flacoanelor la cuplorul unu, s-a pus în funcțiune o presă electro-pneumatică, precum și alte utilaje.

O atenție deosebită s-a acordat creșterii continue a calității produselor. În acest scop a fost luată măsura de înființare a echipei speciale de slăf din care fac parte oameni bine calificați, slăpini pe meserie. Aceasta a făcut ca produsele ieșite pe poarta întreprinderii să fie apreciate atît de beneficiarii interni cit și de către cei de peste hotare.

Măsuri energice au fost luate și în ce privește reducerea pierderilor tehnologice, de reducere a consumurilor specifice la sortimentele cu pondere mai mare, existînd totodată și preocupare pentru reducerea cheltuielilor neeconomicoase prin înlocuirea ambalajului din material lemnos cu altul din carton.

De remarcă este și faptul că, cu toate condițiile incomode (fabrica este în renovare și reutilare) rezultatele obținute în anul 1968 au fost, în medie, mai mari cu 20 la sută față de cele ale anului 1967.

Întreținut de câteva zile am intrat în noul an, ne-am interesat și despre felul cum s-a pregătit producția, ce măsuri au fost luate pentru ca sarcinile prevăzute să se realizeze în întregime. Astfel, în hala cuploarelor 2-6 va fi reamplasat un cuplor de recoacere ceea ce va duce la scăderea pierderilor tehnologice, la creșterea productivității muncii, la folosirea mai judicioasă a spațiilor de producție și la crearea unui flux tehnologic continuu. În același scop, în hala numărul unu va fi reamplasat un alt cuplor de recoacere.

În vederea reducerii muncii necalificate se va trece la mecanizarea transportului articolelor de la bazinul de lucru la cuploarele de recoacere, se va extinde executarea unor

articole la mașinile automate, articolele care pînă acum se execută manual, prin suflare la țevă.

Dar, în afara celor amintite au fost luate și unele măsuri de ordin organizatoric. Amintim numai că materia primă și materialele de bază necesare bunel desfășurării a procesului de producție sînt asigurate în întregime. Au fost stabilite consumurile specifice reale în raport cu natura articolului și după cum ne spune directorul fabricii nu vor fi greutăți în asigurarea locurilor de muncă cu cele necesare. De altfel, în domeniul aprovizionării nici în anul trecut nu au existat greutăți care să ducă la stagnări ale procesului tehnologic. Avînd în vedere faptul că reconstrucția fabricii continuă și în anul acesta se poate considera că vor exista pe parcurs unele greutăți, însă ele vor fi învinse cu tot atîta hotărîre ca și în anul precedent.

Măsurile luate de către colectivul fabricii „Vitrometan” în vederea realizării la toți indicatorii a planului pe anul 1969, tînd seamă mai ales de faptul că față de realizările anului 1968 planul crește cu 5 la sută, ca de altfel și exportul, sînt o mărturie sigură că la finele anului harnicii slăpini vor raporta noi și însemnate succese.

E. SANDU

## Jurnal pionieresc de vacanță

Amintiri deosebit de frumoase păstrează cei peste 200 de pionieri care au petrecut vacanța școlară la București. În jurnalele lor de vacanță pionierii au notat impresii emoționante cu ocazia vizitării Muzeului de Istorie al partidului, a galeriilor de artă, a petrecerii în orașul copiilor.

Sibiu — Medias — Sighisoara — Tg. Mures, iată orașele prin care au trecut cei 43 de școlari sibieni cu ocazia excursiei științifice, pe care au organizat-o în vacanță. Vizitînd numeroase obiective industriale amatori de tehnică s-au întors din excursie cu un bagaj sporit de cunoștințe.

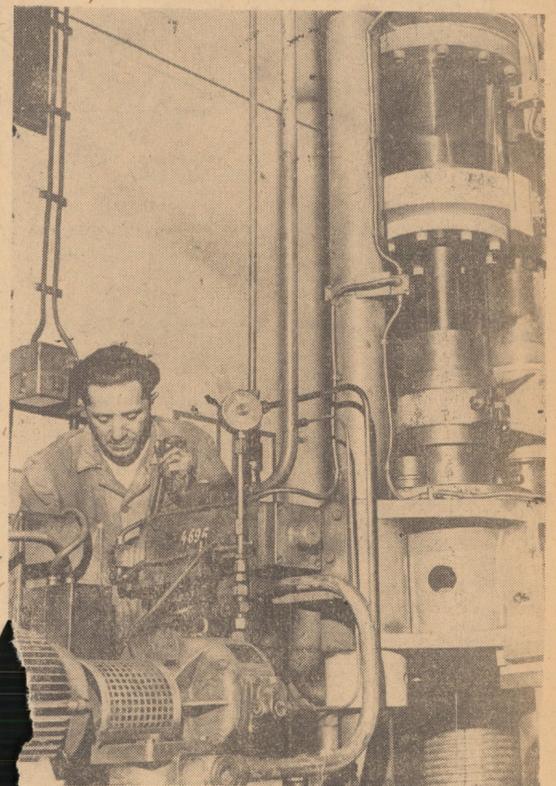
Amatori de schi de la școlile generale nr. 1, 10, 12, 15 și 16 din Sibiu și-au petrecut vacanța în tabere școlare la Păltinș și Fîntînele. Cu ocazia unui concurs de schi, organizat de Consiliul municipal al pionierilor, cei de la Fîntînele au cîștigat cupa „Brădet”.

Tot în vacanța de iarnă s-a încheiat concursul de șah. Câștigătorii finalelor au fost: Mihaela Vătoiu, la fete și Valeriu Cocu la băieți.

## Un succes remarcabil

Colectivul sectorului I creioane al întreprinderii IPROFIL „Republica” din Sibiu a demarat în anul 1969 cu întreaga capacitate de producție, realizînd remarcabile succese.

În prima decadă a lunii Ianuarie a.c. sectorul a produs 150000 creioane ceramice, 55000 creioane pentru cinematografe și 60000 creioane de creion, depășind substanțial sarcina decadală de plan.



Fotografie: Nicolae Răulea, de la sectorul creioane al IPROFIL „Republica” Sibiu, unul dintre muncitorii care obțin rezultate bune în producție

(Continuare în pag. a III-a)



Panoramic industrial sibian

Foto: FRED NUSS

# DESCONSIDERARE SUB... ZERO GRADE

Călătorul care descinde din tren sau din autobuz de pe alte meleaguri, este plăcut impresionat de eleganta clădire a autogării Sibiu, clădită de marele parc de autobuze care staționează în fața acesteia. Prima impresie este însă înșelătoare.

Înteriorul autogării. Holul cu două sobe înghețate, o sală de așteptare cu scaunele învâlmășite printre bagaje și cu încă o sobă încălzită doar de respirația multitudinii de călători care se congelează în așteptarea curselor ce-si întinză sau amină plecările după niște orare imaginare.

Sala amenajată odată pentru „mama și copilul” nu mai are aceeași tălășă indicatoare care de altfel nici nu-si mai are rostul. În schimb în ea sînt depozitate bagajele călătorilor, prietenilor sau rudelor angajaților autogării.

## Cetățenești

oarecum regulat sau cu întâzieri ce depășesc mai mult sau mai puțin orarul, traseul Sibiu-Păltiniș este cel mai vitregit.

O dată cu permanentizarea stațiunii Păltiniș, oamenii muncii sînt trimiși aici la odihnă în serii. Autobaza Sibiu — neglijată însă obligatia de a-1 transporta pe acestia la timp în stațiune, astfel că oamenii sînt nevoiți să aștepte ore și zile întregi chiar, la milostivirea onoratei Autobaze.

Explicațiile solicitate de călători se dau de către personalul Autobazei cu mullă zgîrcenie, laconic sau chiar eronat.

Traseul Sibiu — Păltiniș este deservit de un autobuz cu 22 de locuri, care, deseori, este neîncăpător chiar și pentru angajații și lucrătorii ce se deplasează în stațiune, astfel că pentru cei veniți la odihnă locurile obținute sînt minime.

7 ianuarie: Un număr de 8 angajați ai I.R.C. Sibiu care lucrează la reparații și amenajări în stațiune, au rămas în autogară. Numărul lor a fost completat cu circa 10 angajați ai I.B.C. „Păltiniș” plus circa 15 oameni veniți la odihnă.

8 ianuarie: numărul călătorilor rămași a sport cu încă 20 de oameni veniți la odihnă, iar mașina de 22 de locuri programată să plece în cursă la ora 8,30, a rămas în garaj pentru reparație. I-s-a anunțat o intruziune de o oră, ca după două ore să se comunice că autobuzul nu mai pleacă.

Pașagerii au solicitat I.B.C. „Păltiniș” un mijloc de transport. Altă așteptare de încă o oră fără rezultat.

Abia la ora 11,30 au fost puse la dispoziția pasagerilor congeleți, două autobuze care tocmai coborâseră cu elevi din stațiune.

Zilnic, autobuzele programate pentru traseul Sibiu-Păltiniș sînt aglomerate, pleacă cu întâzieri mari și aceasta în ciuda tuturor reclamațiilor și sesizărilor călătorilor.

Conducerea, respectiv tovarășul șef al Autobazei Sibiu, inginer Petre Palade, are oare cunoștința de toate aceste grave nereguli? S-ar părea că nu! Și ar fi de dorit să ia măsurile necesare pentru remedierea acestei situații inadmisibile.

GEORGE CIOBANU

# Peste 33000 kg sfeclă de zahăr la hectar

În anul trecut în cooperativa agricolă de producție din Marpod s-au obținut 33008 kg sfeclă de zahăr la hectar, pe o suprafață de 85 hectare. Acest rezultat ilustrează faptul că se pot obține producții sporite chiar și în anul cu condiții climatice mai puțin favorabile, dacă se aleg terenuri corespunzătoare și se aplică lucrările agricole la timp și în condiții bune.

Pentru creșterea producției de sfeclă, cooperatorii din Marpod au obținut importante venituri bănești, precum și alte foloase. Suma de peste 950000 lei, realizată din cultura sfeclei de zahăr, a contribuit în mod substanțial la creșterea valorii zilei-muncă. În același timp, borhotul, frunzele și coletele înfolzite reprezintă un nutreț prețios și ieftin pentru sepietii unității.

Avînd în vedere marile avantaje ale cultivării sfeclei de zahăr, este explicabil interesul cooperatorilor din Marpod pentru obținerea unor recolte tot mai mari la această cultură. Brigada a II-a de cîmp, condusă de Nicolae Armenciuc, a realizat, pe o suprafață de 26 hectare, o producție medie de 40503 kg sfeclă de zahăr. În cadrul brigăzilor de cîmp,

pe unele porțiuni au fost obținute producții medii și mai mari. Cum au reușit membrii cooperativei agricole de producție Marpod să obțină asemenea producții? La întrebarea aceasta ne-a răspuns specialistul unității, inginerul Nicolae Vestemănu. „Un rol important în obținerea unor producții sporite de sfeclă — ne-a spus el — l-a avut amplasarea culturii și pregătirea terenului. Noi am amplasat cultura sfeclei de zahăr pe terenuri de luncă, destul de bogate, nu prea grele, cu un strat arabil adînc. În locul numit „În lac” am avut 25 de hectare cu sfeclă, „La podul Fotelezi” — 30 hectare și la „Ilimbav” — 30 de hectare. Pe cit a fost posibil, am căutat ca sfecla de zahăr să urmeze în asociere după cele mai bune premergătoare.

O atenție deosebită am acordat pregătirii solului. Spre deosebire de alte culturi, pentru sfecla de zahăr terenul trebuie pregătit „grădînuș-te”, la timp și în condiții cit mai bune. Întreaga suprafață a fost arată încă din toamnă. În felul acesta s-a creat un strat arabil, adînc, altă de necesar dezvoltării plantelor. În pri-

măvară, întreaga suprafață a fost grăpăită și nivelată, lucrări prin care s-a sfîrșit scoarta împiedicîndu-se evaporarea apei din sol.

În primăvară, cînd s-a putut intra în teren, s-au aplicat cite 200 kg superfosfat și 100 kg azotat de amoniu la hectar.

Am început semănatul sfeclei de zahăr în data de 3 aprilie la o temperatură de 3—4 grade C. Aceasta a coincis la noi cu data de 25 martie. Am terminat semănatul în ziua de 5 aprilie. Însămîntarea s-a executat mecanic pe întreaga suprafață, asigurîndu-se o distanță între rînduri corespunzătoare. Imediat după semănat terenul a fost tăvălugit, pentru a se asigura răsărirea uniformă a plantelor.

În timpul vegetației s-au aplicat lucrări de întreținere și de combatere a dăunătorilor. După o prășire oarbă, s-au mai executat trei prășiri manuale și trei — cu prășitorile acționate de cai. Deși în condiții destul de grele, recolta totală unității s-a făcut fără a se înregistra pierderi.

P. BADEA

# Unii minori și problemele lor majore

Fiecare părinte dorește să facă din odrasla lui un om adevărat, să facă curva ca rădăcinile cu care se va fișige în solul vieții să fie puternice, sănătoase. Și-n această dorință elego, la început, el drumul. Pe această cale a vieții, mijloacele de transport sînt însă diverse. Unele părinți aleg îngăduința. Aceștia permit, de exemplu, copiilor lor patinajul pe trotuar, pe strada, fără să vadă pericolul unui eventual accident de circulație. Alții, bunăoară, se minunează cînd îi văd cu pantaloni largi ca fustele, cu pletele lungi, sau pe fete cu minijurpuri exagerate. „Așa e moda” declară odraslele. Și părinții în loc să-i contrazică, să le demonstreze că, de fapt, pantalonul trapez are și el linia lui de eleganță, că exagerările urtice, silficesc frumoslul, îl ridiculizează, se mulțumesc să zîmbească. „Sînt copii, spun unii”. De acord cu ei. Da, sînt copii. Dar e nelăsură să vezi în cofetării fetițe de 14—15 ani cu picioarele aruncate unul peste altul, provocator și cu țigara în gură...

„Călătoream o dată cu tramvaiul spre Dumbrăveni — mi-a mărturisit cineva. Pe două scaune s-au așezat o mamă și un copilăș de 6—7 ani. S-au ocupat toate locurile. La prima stație a urcat o femeie care, venind probabil de la spital, nu se simțea bine. Am intervenit și i-am zis copilului: „Pustiule, las-o te rog pe doamna să stea jos, că tu ești tînar și poți să stai și în picioare!”, la care mama copilului s-a indignat zicînd: „Spune-i lui nenea că și tu ești copil și să nu lase în pace...” N-am mai zis nimic, mi-a fost mie rușine de rușinea ei.

Copiii gîndesc, raționează extrem de lucid încă de la cea mai fragedă vîrstă. De aceea, trebuie să se manifeste față de ei o atenție deosebită. Să nu-i mințim... Două cazuri revelatoare.

1. „Mă cheamă Nicușor, mi-a spus zilele trecute un copilăș de 12 ani. Pe mama o cheamă într-un fel și pînă la 7 ani am crezut că și numele meu e la fel cu al ei... Cînd în prima mea zi de școală învățătorul, citînd catalogul, m-a strigat Nicușor Y, în loc de Nicușor X, am rămas surprins. Acasă am rugat-o pe mama să-mi explice întîmplarea”. „Te-am născut în ziua Sîntului Y, mi-a spus ea și de aceea ți-am dat numele lui...” Am crezut-o la vîrstă aceea. Dar mai tîrziu, cînd am început să primesc cadouri la ziua mea de naștere, mi-am dat seama că de fapt, sîntul cu pricina e trecut pe calendar în aprilie și ziua mea de naștere e în noiembrie.

2. La organele de miliție sînt ziele trecute o scrisoare. Autoarea Elena Apolzan, din Ocna Sibiului, „Cetățeană” se plîngea în epistolă respectivă că fiica ei a început fure, să cerșească, că n-o mai pot sălăpîni și ca atare, roagă orga-

na să facă bine și s-o interneze pe minoră într-un institut de reeducare”.

În urma sesizării cu pricina, organele de miliție s-au deplasat la fața locului, au discutat cu vecinii și cu profesorii Mariel. Și știți ce au constatat? Că tocmai „mama” își trimite copilul la cerșit pentru ca ea să rămîna liberă, să-si poată trata „prietenii” în voie... Urit și rău, dar adevărat. Copilăria, universul acesta pur, plin de minuni, de descoperiri, vîrsta aceasta cu primele visuri, cu cele mai emoționante gesturi de dăruire a fost încălcată grosolan și fatinată. Un tată nu-si vede copilul pînă la 12 ani, o mamă vrea să-si alunge fiica minată de niște plăceri ușoare, de moment. Doi pui de om aruncați într-o barcă și lăsați în voia valurilor de niște „oameni” care au în sufletul lor iluzia că-si pot hrăni fericierea din necerșirea propriilor lor copii. Deșarte iluzii...

Dionisie Grito, fiul lui Irma și Dionisie din Mediaș (15 ani), profitînd

de neatenția paznicului, pe la ora 0,30 a spart un geam și a intrat în magazinul alimentară din strada Eminescu. A furat două pachete de unt și 131 lei. Păliș Ioan, fuge de acasă, vagabondează prin Sibiu și, din fața cinematografului „Pacea”, fură o biciclete și călătorește cu ea pînă la Mediaș. În noiembrie, intră într-o locuință familială și fură 483 lei. Notați. Are numai 12 ani.

Pentru toți copiii notați de noi, părinții lor reprezintă un tragic exemplu de slăbiciune de caracter. Ei săvîrșesc, sau au săvîrșit sub ochii copiilor, mardare și irresponsabile fapte sociale sau chiar decă n-au făcut nimic, prin divorț, prin destrămarea familiei, au pregătit aceste acte ale copiilor lor.

Minorii au problemele lor majore. Să le oferim pînda luptei și a succesului. Cu siguranță că pe măsură ce vor crește și comandamentul educativ va deveni mai acut, va crește și autoritatea părinților lor.

ALEXANDRU GRAD

# DOUĂ CĂMINE CULTURALE FAȚĂ ÎN FAȚĂ

Sezonul de iarnă obligă mai mult așezămîntul cultural să îmbrace vestiment de sărbătoare în așteptarea oaspetilor, să se integreze potențialului spiritual al așezării, să polarizeze întreaga populație la activități atrăgătoare (conforme cu momentul psihologic al populației), să dezvolte într-un cuvînt, preocupări pe măsura receptivității sateilor și a disponibilității spirituale ale acestora.

Îmboldiți să căutăm reconfortarea pe cărările mai rar cercetate, am poptos la două așezări satești, la două capete de drum.

La Cristian — comună suburbană Sibiului — am pătruns greu în sala căminului cultural (renovat modern în ultimele luni ale anului abia trecut), prin iureșul sutelor de copii români și germani care, într-o adevărată „competiție a măștilor și veselle tonice”, își serbau carnavalul tradițional în curajul de privirile calde, încărcate de emoție, ale dascărilor și părinților.

Atmosfera optimistă a sărbătorii era întregită de fanfara de elevi condusă de prestigiosul dirijor al remarcabilei fanfare de adulți (premiată de curînd în primul concurs județean): profesorul HANS GOL-LNER.

În mulțimea prășită de costume l-am descoperit pe directorul căminului cultural, profesorul MIHAIL HAUT, care, prins în veselia contaminantă, ne-a împărtășit bucuria și va prezenta în concursul al IX-lea al formațiilor artistice de amatori (la care făză intercomunală va începe în a doua jumătate a lunii februarie) ansambluri temeinic pregătite: fanfara, suita de dansuri românești „Că-lusarii” (Căluțul, Bătuta, Invîrșita de la Cristian) și „Dansul ghihrindelor”, dans german prezentat cu succes în finala lui „Cibinului '68” și, de curînd, la posturile de televiziune. Formațiile s-au pregătît de la cădere zăpezii, prezentînd programe în cîntec universități Republicii și în noaptea de revelion.

De asemenea, „Festivalul filmului la sate” a angajat cu toată seriozitatea consiliul de conducere al căminului care, prin cadrele didactice Procopie Barbulat și Hans Klein, susțin activ munca de propagandă și prezentare a filmelor.

Bucuria directorului căminului este umbrărită însă de regretul că nu poate prezenta în concurs și corul bărbătesc de 50 de persoane (cu activitate continuă de peste 30 de ani), dirijorul acestuia, profesora Annemarie Beitz, fiind bolnavă din luna octombrie, timp în care nu s-a putut repeta. Oare acest cor — ne îngăduim nedumerirea — nu ar putea fi ajutat de unul din profesorii de muzică ai orașului Sibiu, oferînd astfel comunei posibilitatea afirmării depline? În anul trecut, se statornicise un bun obicei ca specialiștii de la oraș să viziteze, conțorm unui plan elaborat de Casa de creație, formațiile pentru sprijinirea lor profesională în perioada de pregătire. Să nu mai fie nevoie de ei acum?

Și încă o nedumerire: cum de se mai păstrează pe vechiul frontispiciu al așezămîntului inscripția „EVANGELISCHES KIRCHENGEMEINDE-HAUS ERBAUT 1899”, fără a fi „actualizată” de o alta — „Căminul cultural” — care nu s-a montat încă?

La cîțiva kilometri mai departe, pe același drum, ne-am oprit la căminul cultural al comunei Orlat, așezare cu aproape 3500 de locuitori, din care mulți harnici muncitori la fabrica „Progresul” din comună. Aici am trăit bucuria reîntîlnirii cu veterarul vestitei formații orlătene de teatru de amatori (de două ori lau-

rea), mereu tînar și dinamicul PETRU GIURCULETE, noul secretar al comitetului comunal de partid, animator de frunte al mișcărilor artistice din comună.

„Dar ce pot face singur — ne-a mărturisit onest — dacă directorul nostru de cămin, profesorul MIHAIL BĂRBULET, nu manifestă nici un fel de preocupare pentru treburile așezămîntului, fiind cu funcția de bază în învățămînt și „navetist”! (Ah, navetistii! — n.n.). De altfel, chiar dacă ar locui în comună, nu ne-ar ajuta. Niciodată n-a vrut să rămîna, după programul de la școală, pentru activitățile de seară ale căminului”.

În această perioadă, cînd faza intercomunală a concursului „bate la ușă”, nici o formație nu se pregătește. Din discuția cu învățătoarea MARIA RĂU, instructoră a brigăzii artistice, animatoare valoroasă a formației — singura care desfășoară activitate și care nu știa nimic de concurs pentru că nu a informat-o nimeni — aflăm că a prezentat un montaj literar în cîntec aniversării Republicii dar că „imi este greu să dau munca mai departe în aceste condiții — deși imi place foarte mult — pentru că nu mă ajută nimeni, fac singură: textul, mobilizarea interpretilor, instruirea lor, mă ocup de costumație, etc. Și nici la muzică nu sînt ajutat”, deși avem la casa de copii pe profesorul de muzică I. POJAR”.

„S-ar putea constitui și o formație instrumentală de muzică populară și ușoară — aflăm — avem și soliști, dar dacă nu are cine să se ocupe de ei”.

În asemenea condiții, împărtășim nițirirea secretarului comitetului comunal de partid: „trebuie numit director de cămin un om legat de sat, atînat așezămîntului, că mi-e rușine să ne tot lăudăm cu trecutul, trăînd din amintiri”.

Da, nemulțumirea interlocutorilor nostri este cu atât mai legitimă dacă adăugăm informația că directorul căminului a părăsit comuna o dată cu începerea vacanței școlarelor și va reveni, probabil, la sîrșitul ei. Și doar, Orlatul este la „doi pași”

de Sibiu, de unde s-ar putea acționa mai oportun și mai ferm, avînd în vedere tradiția artistică a comunei și pasiunea manifestată de un grup numeros de entuziaști orlăteni, precum și faptul că aici își desfășoară activitatea 30 de cadre didactice, dintre care 14 cu domiciliul stabil în comună.

Concursul al IX-lea al formațiilor muzical-coreografice de amatori trebuie să stea în atenția imediată a așezămîntului cultural, a organelor de îndrumare și control. El se desfășoară paralel cu alegerile de deputați în consiliile populare și M.A.N., eveniment de seamă în viața statului nostru. Dacă formațiile artistice nu sînt angajate de pe acum în pregătirea unor spectacole adevărate, cînd o vor face?

Încodirile noastre au urmat și alte drumuri, asupra cărora vom reveni în viitor, pentru că la capătul acestui prim drum am surprins, față-n față, preocuparea și competența cu lipsa spiritului de răspundere. Am înțeles omenii care știu să se dăruiască cu abnegație, în efortul continuu de alimentare a satului modern cu fermentul generator de autentice valori artistice — la un capăt de drum — și alți oameni, care nu știu (sau nu vor) să onoreze funcția încredințată de obște cu contribuții creatoare, să adauge prestigiului de „făclier” al satului pe acela de animator — la celălalt capăt de drum.

Amintindu-ne cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu: „orice activist trebuie să fie animat de sentimentul unei înalte responsabilități față de partid și popor, care l-au încredințat misiunea de a conduce, să dovedească devotament față de interesele societății socialiste, dorința de a-și dedica toate forțele și cunoștințele binelui și fericii patriei” — trebuie să înțelegem că nobila misiune de activist cultural își așteaptă consacrarea prin transformarea activității culturale într-o veritabilă profesie.

GEORGE STOICESCU

**I PROFIL „REPUBLICA” SIBIU**  
angajează:  
— muncitori tîmplari  
— muncitori necalificați.

**Întreprinderea „Electromontaj” Sibiu**  
angajează de urgență:  
— 2 instalatori apă canal  
— 2 instalatori încălzire centrală  
— 3 instalatori electricieni.

**I. R. U. M. SIBIU**  
angajează de urgență:  
— doi fochiști autorizați pentru încălzire centrală.

**Bucureștii** producția filmului „Preamic pentru un război atât de mare” cumpără sau închiriază pentru filmări autoturisme, autocamioane și motocicletele, modele și mărci diferite (tip 1930—1940), în stare de funcționare. Oferte detaliate eventual schițe sau fotografii la căsuța poștală nr. 102 de la oficiul Sibiu.

**azi... azi... azi...**

**TIMPUL**  
Soarele răsare la 7 h și 50 m și apune la 16 h și 58 m. Vreme geroasă cu cerul variabil, mai mult senin. Vîntul va sufla slab din sectorul nord-estic. Minimele vor fi cuprinse între minus 24 și minus 22 grade, iar maximele vor oscila între minus 14 și minus 12 grade. Dimineața și seara ceată.

**CINEMA**  
SIBIU: PACEA: Expresul colonelului Von Ryan (orele 8,45; 11,00; 13,30; 16,00; 18,30; 21,00); TINERETULUI: Începutul de pe muntele blestemat (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); ARTA: America, America seriile I și II (orele 9,00; 12,00; 15,00; 18,00; 21,00); INDEPENDENȚA: Mărturisirile unui domn cu cameră mobilată (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Alegere de asasin (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).  
MEDIAȘ: PROGRESUL: Judoka agent secret (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Începutul pentru ris (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Ultimul voievoie (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).  
POPULAR: Zile de... (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00)  
FRUMOSELE VA... (orele 16,00; 18,00 și 20,00)  
... (orele 16,00; 18,00 și 20,00)

**DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE:** Tom și Jerry (orele 16,00; 18,00 și 20,00).  
**COȘEA MICA: POPULAR:** Răpirea fecioarelor (orele 17,00 și 19,00).  
**OCNA SIBIULUI:** Prin Kurdistanul sălbatic (orele 17,00 și 19,00).  
**APOLDU DE SUS: 23 AUGUST:** Procesul de la Verona (orele 17,00 și 19,00).

**RADIO**  
Buletine de știri: 6,00; 11,00; 16,00; 18,00; 24,00; 1,00; 2,00; 4,00 (programul I); 6,30; 7,30; 10,00; 19,00; 23,00; 0,55 (programul II).  
Radiojurnale: 8,00; 14,00; 20,00; 22,00 (programul I); 13,00; 21,00 (programul II).  
Emisiuni literare: 19,30 — Iancu Jianu — Serial radiofonic pentru tinerii ascultători; 22,30 — Moment poetic. De dragoste: Ion Minulescu (programul I); 10,45 — A 7-a artă. Actori, roluri... 17,00 — Revista literară radio — Proza anului 1968; 21,30 — Studioul de poezie, Ritmuri românești. Aspecte de la recitalul cu public (programul II).  
Teatru radiofonic: 18,30 — Minunile sîntului Sisoie de C. Topîrcău (programul I); 8,15 — Teatru pentru copii: Robinsonii polari — scenariu de Val Tobeica (programul II).  
Muzică simfonică: 9,45; 10,40; 17,00; 19,45; 22,40 (programul I); 8,00; 11,00; 14,20; 15,00; 20,00; 21,50; 22,00; 23,07 (programul II).  
Muzică ușoară și de jazz: 7,00; 8,15; 11,05; 11,15; 13,00; 16,33; 19,14; 21,00; 22,20; 23,00; 0,05—5,00 (programul I); 6,00; 9,00; 10,13; 15,55; 16,30;

pentru  
**Confectii**  
cereți  
**MĂTASE**  
și  
**RELON**  
produse de  
**Mătasea rosie**  
CISNĂDIE

# Lucrările sesiunii Consiliului popular județean

## REALIZĂRI ȘI PERSPECTIVE

## RĂSPUNS

### chemării la întrecere a Consiliului popular județean Galați

(Urmare din pag. 1)

rețeaua comerțului de stat putea fi mai mare decât conducerile întreprinderilor Textile-Incălziminte Sibiu și Produse Industriale Medias manifestau o mai mare preocupare pentru recuperarea restanțelor din primele două trimestre ale anului. Lipsa acestor preocupări a dus la o nerealizare de peste 9 milioane lei la finele anului trecut.

Aprovizionarea populației din județul Sibiu a fost influențată negativ de nerealizarea planului de desfacere a cooperărilor de consum și de întreprinderii de legume și fructe cu peste 27 milioane lei.

Peste de venituri a bugetului local a fost afectată de neîndeplinirea planului de beneficii în sectorul comerțului de stat cu peste 5 milioane lei, ca urmare a nerealizării cotei medii de rabat comercial și a depășirii cheltuielilor de circulație.

Cauzele principale ale acestei situații rezidă în insuficiența coordonării și controlului unităților comerciale de către conducerile întreprinderilor și Direcția comercială. Sînt dese cazurile cînd conducerile întreprinderilor comerciale motivează nerealizarea planului prin lipsa de reparajii la unele articole, fără să-și analizeze greșelile proprii. Nu lipsa de măruri este cauza nerealizării planului ci slaba preocupare a unor cadre de conducere din comerț, care nu studiază atent cererea de consum a populației, nu iau măsuri operative de aprovizionare a magazinelor și fac aplicații de solicitări de cumpărătorilor, lăsînd aprovizionarea unităților pe seama unor gestionari.

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

Realizarea veniturilor planificate pe anul 1968, a făcut posibilă finanțarea în bune condiții și a părții de cheltuieli. Toate acțiunile prevăzute în buget au fost îndeplinite.

Pentru acțiunile economice s-a folosit în anul 1968 suma de peste 185 milioane lei, din care numai pentru gospodăria comunală, întreținerea și repararea străzilor, iluminat public, salubritate, întreținerea și amenajarea parcurilor și zonelor verzi, alocații pentru creșterea de mijloace circulante la întreprinderile economice, suma de peste 39 milioane lei.

Din beneficiile peste plan realizate de întreprinderile republicane, s-au cheltuit peste 15 milioane lei pentru lucrări edilitare, de gospodărie comunală și procurări de utilități.

Cu toate că anul de lucru a fost îmbunătățit mult, iar prin dotarea cu utilaje a întreprinderilor de gospodărie comunală eficiența fondurilor destinate gospodăriei județului nostru a crescut, în folosirea alocațiilor bugetare mai persistă unele lipsuri. La amenajarea de parcuri și zone verzi continuă încă să se folosească scările costisitoare, utilizându-se pe scară largă covoaarele de flori, care au o durată relativ scurtă și necesită manoperă multă, nu este suficient folosită metoda plantațiilor de elemente arborescente și suprafețe gazonate. S-au executat fără documentații, lucrări ce comportă soluții costisitoare. De asemenea munca cîntărilor nu a fost organizată în mod judicios pentru a se obține rezultate mai bune.

Bugetul Consiliului popular județean sprijină întreaga activitate ce se desfășoară în domeniul agriculturii, ramură importantă și pentru economia județului Sibiu. Numai în anul 1968 au fost cheltuite peste 18 milioane lei pentru plata specialiştilor din C.A.P.-uri, circumscrisierilor veterinare, a pășunilor, precum și pentru soluționarea acțiunilor de combatere a bolilor și dăunătorilor din agricultură.

Considerăm că acest important volum de fonduri folosit în modul cel mai corect și responsabil, cunoscut fiind situația deficitară ce o avem în acest sector. Aceste eforturi pe care le fac consiliile populare nu sînt înțelese în suficientă măsură de unele unități agricole, care nu-și onorează la timp și în întregime obligațiile contractuale față de fondul centralizat al statului. Nu sînt valorificate pe deplin condițiile materiale și umane în practicarea unei agriculturi intensive. Unele consilii de conducere din C.A.P.-uri manifestă o slabă preocupare pentru organizarea muncii, pentru mobilizarea tuturor cooperanților la campaniile agricole, pentru întărirea tehnico-organizatorică a unităților agricole.

Multe neajunsuri se datoresc și planificării defectuoase, care nu ține seama de condițiile reale din C.A.P.-uri, deficientă semnalați și la nivelul Direcției agricole județene, care necunoscînd în suficientă măsură condițiile agro-pedoclimatice și forțele de muncă, a stabilit planuri de producție care nu concordă cu posibilitățile reale.

Pentru acțiunile socio-culturale s-au cheltuit în anul 1968 peste 258 milioane lei, ceea ce reprezintă 60 la sută din totalul bugetului județului Sibiu. Acest fapt oglindește grija deosebită acordată de către statul nostru învățămîntului, culturii, ocrotirii sănătății și asistenței sociale.

Nu mai în domeniul învățămîntului, pentru buna funcționare a celor 440 unități de învățămînt, în care învațat 88.390 de copii ai oamnenilor muncii, s-au cheltuit peste 123 milioane lei.

Ca o reflectare a politicii partidului și statului nostru în domeniul învățămîntului arătăm că în județul Sibiu s-au acordat manuale școlare în mod gratuit în valoare de aproape 4 milioane lei, la un număr de 68.900 copii, burse în valoare de 4.380 mii lei la un număr de 1.593 elevi, iar prin cele 9 case de copii se întrețin 1.500 de copii.

În atenția Comitetului executiv al Consiliului popular județean și a celorlalte consilii populare, au stat și acțiunile culturale, pentru care s-au cheltuit aproape 12 milioane lei, din care pentru întreținerea monumentelor istorice aproape 900 mii lei, iar subvenții de artă li s-au acordat subvenții de peste 5.280 mii lei.

Din contribuția voluntară a cetățenilor s-au realizat în anul 1968 căminele culturale din localitățile Sadu, Luduș și Tălmacel.

Au existat, de asemenea, preocupări pentru asigurarea bazei materiale necesare bunei funcționări a unităților sanitare din județ pentru care s-au cheltuit peste 119 milioane lei, iar din acestea pentru hrană și medicamente peste 36 milioane lei. În scopul îmbunătățirii condițiilor de funcționare a unităților sanitare în anul 1968 s-au realizat: Centrul stomatologic din Sibiu, amenajarea și dotarea policlinicii din Cîsnădie, dărea în folosință a unui nou pavilion cu 75 de paturi la spitalul din Agnita, amenajarea și dotarea creșelor din Sibiu Cîsnădie, și Medias, reparații capitale la băile din Bazna, precum și alte acțiuni. De asemenea, din fondurile de investiții decentralizate s-a asigurat procurarea aparaturii medicale și a utilajelor gospodărești necesare dezvoltării și bunei funcționări a spitalurilor, policlinicilor și cabinetelor medicale.

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

Planul economic local, proiectat de buget pe 1969, rezultatele obținute pînă acum, potențialul material și uman reflectă marile posibilități de care dispune economia locală a județului nostru. Ele constituie premise pentru o dezvoltare armonioasă a județului, pentru consolidarea lui economică, ceea ce va duce la îndeplinirea cu succes a sarcinilor ce ne revin din actualul plan cincinal.

În județul nostru volumul producției industriale planificat pe anul 1969 este de 227 milioane lei la producția globală și 262 milioane lei la producția marfă, ceea ce reprezintă un ritm de creștere de 11,1 la sută față de anul precedent.

Și în acest an producția globală a industriei este orientată spre sporirea bunurilor de larg consum, a căror creștere este de 17,6 la sută, față de numai 5 la sută a produselor destinate industriei.

Producția planificată se va obține prin utilizarea intensivă a capacităților existente și prin punerea în funcțiune a unei număr importante de obiective ca: un număr important de cărămizi din Bazna și Șura Mare, noua hală de producție pentru aparatul electric de la întreprinderea de industrie locală din municipiul Medias, deschiderea carierelor de piatră Lotroaia II, Porumbacu și Alciș.

Pentru realizarea integrală a sarcinilor prevăzute este necesar ca, comitetele de direcție, organele de specialitate să intensifice activitatea de organizare superioară a producției și a muncii, să folosească mai rațional fondul de timp de care dispun, să utilizeze cu mai multă pricepere mijloacele financiare ce le au.

Din indicațiile conducerii de partid am desprins necesitatea sporirii producției destinate exportului, astfel încît ea va crește cu 70 la sută față de anul trecut.

Sarcina de reducere a pretului de cost pe anul 1969 la producția marfă comparabilă este de 3,9 la sută, urmind să se realizeze 6.200 mii lei, economii și un beneficiu de peste 68 milioane lei, ceea ce reprezintă o creștere de aproape 12 milioane lei față de anul trecut.

Volumul prestațiilor prevăzute a se executa către populație prin unitățile de gospodărie comunală și locativă este de 247 milioane lei, ritmul de creștere față de 1968 fiind de 13,5 la sută. Acestui volum de plan îi corespunde o sarcină de beneficiu de peste 20 milioane lei, cu aproape 8 milioane mai mult decît realizările din trecut.

Pentru îndeplinirea sarcinii de beneficiu pierderilor din sectorul de apă și gaz; va trebui să organizăm mai temeinic munca de verificare a modului de stabilire a chirilor la imobilele proprietate de stat, să instaurăm un control mai eficient al activității de transport în comun și alte acțiuni.

Sporirea veniturilor oamnenilor muncii din județul nostru impune în același timp o creștere corespunzătoare a volumului de măruri desfăcute prin comerțul socialist. Pentru anul 1969, unitățile comerciale subordonate Consiliului popular județean vor desface către populație un volum de măruri în valoare de 1.250 milioane lei, cu 79,9 milioane lei mai mult decît în 1968, ceea ce reprezintă un creștere de 6,82 la sută.

lui de pregătire profesională a cadrelor din comerț în scopul asigurării unei servicii cît mai civilizate.

Grija permanentă a partidului și statului nostru pentru dezvoltarea tuturor județelor trece și reflectă și în volumul de investiții alocate pe anul 1969 Consiliului popular județean Sibiu, care se ridică la 132.746 mii lei, din care 115.840 mii lei pentru unitățile economice și 16.906 mii lei pentru cele bugetare.

Din inițiativa conducerii partidului s-a trecut la diversificarea construcției de locuințe pe mai multe categorii de confort. Prin aceste măsuri s-a creat posibilitatea de a se prevedea în planul pe 1969 construirea unui număr de 1.529 apartamente în blocuri și 100 apartamente în vile, în municipiile Sibiu și Medias, orașele Agnita, Cîsnădie, Dumbrăveni, Ocna Sibiului și comuna Tălmaciu și Avrig.

S-au prevăzut fonduri pentru extinderii de surse și rețele de apă, gaz metan, canal — 8,8 milioane lei; pentru construcții și amenajări de străzi, pavaje și spații verzi — 4,9 milioane lei; pentru continuarea canalizării municipiului Sibiu — 7 milioane lei; pentru realizarea în continuare a lucrărilor de modernizare a drumului Medias — Birghis — 3 milioane lei.

De asemenea sînt alocate fonduri ce reprezintă 3,4 milioane lei, pentru construirea unui număr de 36 săli de clasă, peste 1 milion lei pentru ter-

— Cote părți din beneficiile întreprinderilor locale	117.967 mii lei
— Impozit pe circulația mărfurilor de la unitățile economice locale și rețeaua cooperatistă	164.250 mii lei
— Impozitul pe salarii de la întreprinderile economice și unitățile locale bugetare	31.100 mii lei
— Alte impozite și taxe	114.317 mii lei
<b>Total:</b>	<b>427.634 mii lei</b>

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

Pe acțiuni partea de cheltuieli a bugetului se prezintă astfel:

— Acțiuni economice locale	119.947 mii lei
— Acțiuni social-culturale	265.980 mii lei
— Cheltuieli pentru organele locale	22.214 mii lei
— Rezerva bugetară	4.500 mii lei
<b>Total:</b>	<b>412.641 mii lei</b>

minarea Casei de cultură din orașul Agnita, 5.700 mii lei pentru construcții și amenajări sanitare.

Sarcini importante ne revin și în domeniul de construcții-montaj, al cărui volum de lucrări se ridică la 168 milioane lei.

Dintre obiectivele mai importante ce urmează a se executa de către întreprinderile noastre în anul acesta sînt: cele 1629 apartamente ce sînt prevăzute în planul de investiții, precum și un important număr de obiective social-culturale, cum sînt școlile din Tălmaciu, Sibiu, Medias, creșele din Sibiu și Medias, dezvoltarea întreprinderii industriale Medias, dezvoltarea fabricii de cărămizi din Sibiu, Șura Mare, Agnita, Dumbrăveni și Bazna, construcția uzinelor energetice Sibiu, dezvoltarea zincului Mecanic și Automecanic din Sibiu, a fabricii „Emalia roșu”, „8 Mai” și „Tirnavă” din Medias, a hotelului O.N.T. din Medias și altele.

În vederea asigurării realizării sarcinilor din planul de producție pe

anul 1969, este necesar a se depune toate eforturile pentru procurarea utilajelor prevăzute în graficele de montaj, pentru a se asigura realizarea ritmică a planului și punerea în funcțiune la termenele planificate a obiectivelor prevăzute a se executa.

În anul 1969 o atenție deosebită va trebui să acordăm creșterii productivității muncii, îmbunătățirii organizării producției, ridicării permanente a nivelului tehnic și calitatii al produselor, reducerea prețului de cost și a cheltuielilor de circulație, rentabilizării tuturor produselor și activităților, precum și pregătirii condițiilor tehnico-materiale pentru realizarea la termenele planificate a lucrărilor de investiții-construcții.

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

Prevederile de buget pe anul 1969 prezintă la veniturile suma de 427.634 mii lei, iar la cheltuieli 412.641 mii lei, deci cu un excedent bugetar de 14.993 mii lei. În aceste condiții județul nostru se numără printre cele 5 județe din țară care își acoperă integral cheltuielile din veniturile proprii, contribuind și la formarea veniturilor bugetului republican prin vîrșminte excedentare.

Partea de venituri a bugetului se compune din următoarele surse principale:

— Cote părți din beneficiile întreprinderilor locale	117.967 mii lei
— Impozit pe circulația mărfurilor de la unitățile economice locale și rețeaua cooperatistă	164.250 mii lei
— Impozitul pe salarii de la întreprinderile economice și unitățile locale bugetare	31.100 mii lei
— Alte impozite și taxe	114.317 mii lei
<b>Total:</b>	<b>427.634 mii lei</b>

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

Pe acțiuni partea de cheltuieli a bugetului se prezintă astfel:

— Acțiuni economice locale	119.947 mii lei
— Acțiuni social-culturale	265.980 mii lei
— Cheltuieli pentru organele locale	22.214 mii lei
— Rezerva bugetară	4.500 mii lei
<b>Total:</b>	<b>412.641 mii lei</b>

Aceste cheltuieli asigură finanțarea în condiții bune a întregii activități prevăzute a fi desfășurate de Consiliul popular județean Sibiu.

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

Planul economic și proiectul de buget al Consiliului popular județean Sibiu corespund prevederilor cuprinse în Directivile Congresului al IX-lea, posibilităților noastre economice și asigură dezvoltarea nivelului de viață a populației. Îndeplinirea planului celui de-al IV-lea an al cincinelului va reprezenta o nouă treaptă pentru consolidarea economică și socială a județului, spre prosperitate și progres.

Dezbaterea documentelor prezentați sesiunii trebuie să constituie un prilej de înaltă răspundere pentru participarea la rezolvarea treburilor obștești, un angajament al fiecărui deputat de a-și aduce contribuția la rezolvarea multelor probleme ale Consiliului popular județean, de totală adiere față de politica partidului și statului nostru pentru progresele națiunii noastre socialiste.

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

dețean de partid și Comitetul executiv.

Referindu-se la problema construcției de locuințe, tovarășul Richard Winter a subliniat necesitatea ca cei care răspund de aceste probleme să nu considere că ea poate fi rezolvată doar prin apartamentele care se construiesc din fondurile centralizate, ci trebuie să se aibă în vedere sprijinirea celor care-și construiesc locuințele.

Se ridică o serie de probleme privind aprovizionarea cu apă, canalizarea, transportul — a arătat în continuare președintele Consiliului popular județean. Unele comitete executive nu acordă atenția cuvenită problemelor transportului. Există multe neajunsuri în întreținerea și construcția drumurilor, există dispersare de fonduri, se adoptă soluții care ar putea fi mai bine chibzuite. Nu sînt consultați în suficientă măsură specialiștii, se dau decizii eronate uneori. Ceea ce trebuie să se stea mereu în atenție este eficiența economică a tuturor acțiunilor consiliilor populare. Să nu luăm nici o decizie de unul singur, ci să-i consultăm pe specialiști, pe oamnenii muncii. Să se acorde mai multă atenție gospodăriei fondurilor consiliilor populare.

O serie de neajunsuri se vădese în activitatea consiliilor populare comunale — o slabă legătură între consilii și conducerile C.A.P. — o slabă preocupare în realizarea producției agricole. Trebuie să se analizeze mai atent sursele de finanțare, eforturi ologiunde în excedentul de 20 milioane lei la veniturii.

În continuare, vorbitorul a apreciat pozitiv faptul că la elaborarea cifrelor de plan, a proiectului de hotărâri au participat factorii competenți, cei chemați să răspundă de transparența în practică a acestor prevederi, faptul că planul a fost discutat în ședința comugă a Biroului Comitetului ju-

dețean de partid și Comitetul executiv.

Referindu-se la problema construcției de locuințe, tovarășul Richard Winter a subliniat necesitatea ca cei care răspund de aceste probleme să nu considere că ea poate fi rezolvată doar prin apartamentele care se construiesc din fondurile centralizate, ci trebuie să se aibă în vedere sprijinirea celor care-și construiesc locuințele.

Referindu-se la problema construcției de locuințe, tovarășul Richard Winter a subliniat necesitatea ca cei care răspund de aceste probleme să nu considere că ea poate fi rezolvată doar prin apartamentele care se construiesc din fondurile centralizate, ci trebuie să se aibă în vedere sprijinirea celor care-și construiesc locuințele.

(Urmare din pag. 1-a)

județului nostru, pentru desecarea terenurilor cu exces de umiditate de pe o suprafață de cît puțin 800 ha.

4. Pentru îmbunătățirea circulației rutiere, prin măsuri tehnico-organizatorice pe care le vom lua în acest an, se vor crea condițiile pentru realizarea planului la mixtura asfaltică ușoară, iar din economiile obținute se vor executa peste plan 2 km îmbrăcăminte asfaltică:

— De asemenea, din economiile ce se vor realiza la lucrările de întreținere și reparații de drumuri se vor executa peste plan 2 km de împletituri și 25 km lucrări de întreținere drumuri;

— Se va acorda o atenție deosebită ridicării stării de viațibilitate a drumurilor ce fac legătura dintre arterele principale și bazinele pomicele de pe raza județului.

5. Prin înființarea Institutului propriu de proiectare, în cadrul județului nostru se vor scurta termenele de pregătire a proiectelor prevăzute în planul de proiectare pe anul 1969, însumind 30 zile devansări de termene, ceea ce va permite realizarea peste plan a unei școlii de sistematizare pentru o localitate din mediul rural.

6. În vederea îmbunătățirii deservirii populației de către rețeaua comerțului de stat și a cooperărilor de consum, se vor lua măsuri și pentru dezvoltarea formelor moderne de comerț, acordîndu-se atenție deosebită unităților cu autoservire, magazinelor cu încasarea directă la vînzător;

— Dezvoltarea comerțului mobil prin automagazine cărucioare, chioșcuri, tarabe, bazare, deplasarea la tirgurile tradiționale și în alte locuri de aglomerație;

— Organizarea unui număr de cel puțin 30 expoziții cu vînzare, 40 de artă culinară și 10 parăzi ale modei;

— Din creșterea de mică mecanizare se vor iniția, moderniza și dota cu utilaje și mobilier 21 unități ale comerțului de stat, 9 ale cooperărilor de consum și 10 unități sezoniere ale I.L.F.-ului, în valoare de peste 5.300 mii lei;

— Se va da în folosință în municipiul Sibiu și Medias 13 unități comerciale noi, însumind peste 1.300 m p spații de desfacere;

— Prin cursuri de scurtă durată se va trece la calificarea și ridicarea calificării unui număr de 720 lucrători operativi, iar în vederea îmbunătățirii deservirii străinii străini, se vor organiza două cursuri de limbi străine la care vor fi cuprinși 120 vînzători. În același scop, rețeaua de desfacere a mărfurilor pe valută se va extinde cu încă 3 unități;

— Se vor lua măsuri pentru îmbunătățirea deservirii oamnenilor muncii veniți în stațiunile de odihnă, prin extinderea unor servicii speciale, în vederea creșterii gradului de confort;

— Prin folosirea creditelor de mică mecanizare se va îmbunătăți baza materială pentru agrement și distracții;

— Pînă la începerea sezonului vor fi îmbunătățite toate marșajele de pe traseele turistice din masivele Făgăraș și Cibin.

7. Se va verifica modul de stabilire a impunerilor pe fiecare plătit de impozite și taxe, urmîndu-se ca toți cetățenii care realizează venituri să-și aducă contribuția la bugetul statului, în spiritul echității sociale.

8. În vederea unei mai bune pregătiri științifice și pedagogice a cadrelor didactice, se va intensifica și îmbogăți în conținut și formă, activitatea metodică a acestora, se va dezvolta centrul de studii pedagogice județean pe care a putea pune la dispoziție material bibliografic necesar apurii în țară și materiale informative din străinătate;

— Pentru legarea mai strînsă a cunoștințelor teoretice de agricultură și botanică cu practica, se vor organiza pe lângă școlile din județul nostru un număr de 50 loturi reprezentative pentru legumicultură, floricultură, viticultură precum și cercuri diferite pe profil agricol;

— Pentru a contribui la modernizarea învățămîntului și la o mai strînsă legare a teoriei de practică se va intensifica acțiunea de îmbogățire a materialelor didactice din școlii prin:

— Conștientizarea unor materiale didactice în cadrul atelierelor școlilor profesionale și generale pe baza unor prototipuri create de colectivele didactice și omologate de Inspectoratul școlar;

— Organizarea unui atelier pentru repararea materialelor didactice de 50 de clase;

— Organizarea de studii de geologie prin procurări de roci și minerale din județ și din alte județe; prin schimburi între școlile din județ și din alte județe;

comerțului. Arătînd că acest sector economic nu se ridică încă la înălțimea tradițiilor, a necesităților unui județ puternic industrializat, vorbitorul a cerut consiliilor populare, organismelor sale să aibă în atenție această problemă. Vor trebui eradicat neajunsurile vizibile în anul trecut în domeniul acesta.

Angajamentele cuprinse în proiectul de hotărîre cu privire la răspunsul dat la chemarea Consiliului popular județean provizoriu Galați trebuie să constituie pentru toate consiliile populare din județul nostru un puternic factor mobilizator. Pentru aceasta vom acorda o atenție mai mare sprijinirii consiliilor populare municipale, orașenești și comunale pentru asigurarea dezbaterii cifrelor de plan și a prevederilor bugetare în lumina documentelor pe care le vom adopta și în învățămîntului reșit de discuțiile fructuoase purtate pe marginea primelor două puncte ale ordinii de zi a sesiunii.

„O atenție deosebită va trebui acordată respectării cu strictețe a legalității, rezolvării tuturor problemelor în spiritul legii, să acordăm atenția cuvenită soluționării cererilor oamnenilor muncii, deservirii lor exemplare în cadrul tuturor serviciilor consiliilor populare. Unicul criteriu și singurul nostru ghid în activitatea pe care o desfășurăm să fie slujirea comunei, să fie interesul oamnenilor muncii, a poporului. Să fie mai bine folosită critica și autocritica în cadrul comitetelor executive, ale consiliilor populare. Realizarea sarcinilor depinzînd de felul cum vom ști să organizăm munca, să aplicăm hotărîrile

După discutarea pe articole, proiectul de hotărîre pentru adoptarea planului economic și a bugetului local pe anul 1969 a fost

— Construirea și amenajarea, cu mijloace proprii și prin munca patrioțică a elevilor, cadrelor didactice și părinților, a 20 de baze sportive simple;

— Pentru ca tineretul școlar să-și aducă o contribuție directă la acțiunea de înfrumusețare a orașelor și comunităților, pentru a le dezvolta dragostea pentru frumos, elevii vor prelua și îngrijii 30 de parcuri și zone verzi.

9. Acțiunea de valorificare a culturii populare românești și săsești se va continua prin colectarea de obiecte de artă populară și înființarea unor muzee etnografice săsești în Gura Rîului, Cîsnădie, Dealul Frumos;

— Organizarea și intensificarea acțiunii de cercetare a folclorului românesc și săsesc, specific județean, continuarea organizării unor manifestări artistice tradiționale cu:

- parada portului, cîntecului și jocului sibiuan;
- festivalul fanfarelor;
- serbări tradiționale legate de recoltă;
- obiceiuri de larnă;
- expoziții de artă populară;
- înființarea unui ansamblu folcloric prin selecționarea celor mai bune formații, prin întocmirea unui repertoriu specific zonelor folclorice ale județului;

— Pentru dezvoltarea și continuarea tradițiilor corale ale județului, se va acorda sprijin de specialitate unor formații de tradiție din comunele: Săliște, Polana, Gura Rîului, Alămor, Goveș, Agnita și corurilor „I. S. Bach” și „Gheorghe Dima” din municipiul Sibiu;

— Ediția „69 a Festivalului „Cibinul” va cuprinde manifestări ale Teatrului de stat din Sibiu și Teatrului popular din Sibiu, urmîndu-se prin aceasta ridicarea pe o treaptă superioară a genurilor și producției artistice, antrenînd în această manifestare mass-lead largi, în scopul realizării de manifestări produse larg de toate artiștii din județ și din afară. În conținutul lor aceste manifestări vor avea un caracter profund patriotic;

— Prin contribuția voluntară bănească vor fi terminate și date în folosință 8 cămine culturale.

10. Pe linia ocrotirii sănătății se vor intensifica acțiunile profilactice în vederea consolidării rezultatelor obținute în cadrul programului de lichidare a bolilor transmissibile prevăzute în planul de eradicare (difteria, poliomielia, tetanosul, tifosul exantematic);

— În vederea scăderii morbidității stomatologice, se va face cercetarea fluorizării apei potabile în municipiul Sibiu;

— În vederea ridicării calității asistenței medicale în județul Sibiu, se vor influența favorabil principalii indicatori demografici prin:

- analiza științifică la nivelul spitalelor metodologice a mortalității infantile, în scopul scăderii indicelui de mortalitate infantilă sub 40 la sută în anul 1969;
- îmbunătățirea asistenței medicale, ambulatorii și spitalicești, în scopul reducerii mortalității generale sub 9 la sută;

— Direcția sanitară a județului Sibiu va desfășura o largă acțiune de utilizare a fondului de medicamente, în scopul prescrierilor științifice și înlăturării poligrauzmăzilor, pentru realizarea de economii bugetare la acest capitol;

— Se vor face economii la fondurile bugetare, precum și la nivelul întreprinderilor și instituțiilor, prin organizarea judicioasă a asistenței ambulatorii și spitalicești, în scopul reducerii duratei medii de spitalizare cu o zi față de media anului 1968. Totodată se va trece la o mai judicioasă repartizare a fondului de paturi pe specialități.

11. Prin contribuția voluntară bănească a locuitorilor se vor executa un număr de 251 obiective dintre care:

- 17 construcții școlare, totalizînd 35 săli de clasă;
- 90.000 m p trotuare;
- 2 dispensare în localitățile Broșteni și Rîul Sadului;
- plantarea a 18.000 arbori ornamentali etc.

Prin îndeplinirea în cele mai bune condiții a acestor obiective, precum și prin îmbunătățirea conținutului și metodelor de muncă, consiliile populare din județul Sibiu sînt hotărîte să întîmpine ceea ce de XXV-a aniversare a eliberării patriei și al X-lea Congres al P.C.R. ca realizări de seamă în toate sectoarele de activitate, realizări puse în slujba propășirii patriei noastre dragi, Republica Socialistă România.

#### TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

dețean de partid și Comitetul executiv.

Referindu-se la problema construcției de locuințe, tovarășul Richard Winter a subliniat necesitatea ca cei care răspund de aceste probleme să nu considere că ea poate fi rezolvată doar prin apartamentele care se construiesc din fondurile centralizate, ci trebuie să se aibă în vedere sprijinirea celor care-și construiesc locuințele.

Se ridică o serie de probleme privind aprovizionarea cu apă, canalizarea, transportul — a arătat în continuare președintele Consiliului popular județean. Unele comitete executive nu acordă atenția cuvenită problemelor transportului. Există multe neajunsuri în întreținerea și construcția drumurilor, există dispersare de fonduri, se adoptă soluții care ar putea fi mai bine chibzuite. Nu sînt consultați în suficientă măsură specialiștii, se dau decizii eronate uneori. Ceea ce trebuie să se stea mereu în atenție este eficiența economică a tuturor acțiunilor consiliilor populare. Să nu luăm nici o decizie de unul singur, ci să-i consultăm pe specialiști, pe oamnenii muncii. Să se acorde mai multă atenție gospodăriei fondurilor consiliilor populare.

O serie de neajunsuri se vădese în activitatea consiliilor populare comunale — o slabă legătură între consilii și conducerile C.A.P. — o slabă preocup

# actualitatea internațională

## Incidente iordano-israeliene

Amman 11 (Agerpres). — În capitala iordaniană s-a anunțat că artileria israeliană a deschis focul sâmbătă în regiunea Suedi, la sud de valea râului Iordan. Această regiune a fost bombardată de patru avioane israeliene. Forțele iordanice, ca și apărarea antiaeriană, au ripostat.

Tel Aviv 11 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt militar israelian a anunțat că în cursul după-amiezii de sâmbătă forțele iordanice staționate în apropierea podului Abdallah, au deschis foc de artilerie, la care partea israeliană a ripostat. Duelul de artilerie a durat mai bine de două ore. Alte surse din Tel Aviv, rețuate de A.F.P., indică că în cursul incidentului a intervenit și aviația israeliană, care a bombardat pozițiile forțelor iordanice pentru „a reduce la tăcere tirul bateriilor acestora”.

Aceasta este cea de-a doua acțiune a aviației israeliene din această zi, în cursul dimineții avioanele atacând trupele iordanice care „au deschis focul contra unei patruze israeliene la sud de lacul Tiberiada”.

## Plenara C.C. al P.C. din Canada

Ottawa 11 (Agerpres). — Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist din Canada, desfășurată la Toronto, a examinat și a adoptat proiectul rezoluției politice ce urmează să fie prezentată Congresului al XX-lea al partidului, convocat pentru 4 aprilie.

Prezintă proiectul rezoluției politice, secretarul general al P.C. din Canada, William Kashtan, a subliniat necesitatea unei apereți temeinice a principiilor tendințele actuale din viața politică a țării. „Observăm procese care indică posibilitatea creării unei coaliții naționale, democratice, antimonopoliste și antiimperialiste în frunte cu clasa muncitoare și partidul comunist” — a spus William Kashtan. El a subliniat apoi că „în Canada apar factori social-politici care contribuie la creșterea forțelor de stânga”. În încheiere, vorbitorul a subliniat necesitatea activizării tuturor organizațiilor partidului în vederea asigurării unității de acțiune a clasei muncitoare.

## BEIRUT

### Încercările de a forma guvernul de uniune națională au eșuat

Beirut 11 (Agerpres). — Încercările primului ministru desemnat Rashid Karame de a forma un guvern de uniune națională au eșuat vineri seara, anunțând cerurile politice din Beirut, citate de agenția France Presse. Karame nu a reușit să înlăture dificultățile provocate de pozițiile divergente ale Partidului național liberal în frunte cu fostul președinte al republicii, Camille Chamoun, și Partidul progresist socialist, condus de Kamal Jumblatt. Grupul parlamentar al acestui partid a dat publicității un comunicat în care arată că nu va accepta să participe la un nou guvern, decât în cazul în care, în termen de 15 zile de la formarea sa,



VIETNAMUL DE SUD: Cetățeni din Vinh Linh refăcând terenurile distruse de recentele raiduri ale aviației americane

## Mesajul premierului indian Indira Gandhi

New Delhi 11 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a treia aniversări a Declarației de la Taskent, care a pus capăt războiului indo-pakistanez din septembrie 1965, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a adresat președintelui Pakistanului, Ayub Khan, un mesaj în care se pronunță în favoarea creării unui organism mixt, însărcinat cu soluționarea prin mijloace pașnice a diferendelor existente între cele două state. În cadrul acestui organism, se arată în mesaj, ar putea fi discutate probleme ca reducerea reciprocă a cheltuielilor militare, intensificarea schimburilor comerciale și culturale, reluarea activității companiilor de aviație civilă ale celor două țări, simplificarea for-

malităților de viză etc. În document se subliniază că formarea unui astfel de organism ar crea condiții pentru acceptarea de către India a propunerii președintelui Ayub Khan privind încheierea unui pact de neagresiune între cele două țări.

● Agenția V.N.A. informează că Ho Și Min, președintele C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, a primit delegația Partidului Comunist din Danemarca, în frunte cu Knud Jespersen, președintele partidului, care se află într-o vizită în R.D. Vietnam.

● Institutul olandez pentru sănătatea publică a anunțat că a pus la punct și experimentat cu succes un vaccin combinat pentru imunizarea simultană a copiilor împotriva difteriei, poliomielitei, rujeolei și tusei convulsive.



● Avocații apărării lui Sirhan Bishara Sirhan, asasinul senatorului Robert Kennedy au anunțat că va avea loc un interogatoriu cu ușile închise a evenimentelor jurali.

Grant Cooper, unul din avocații apărării, a arătat că avocatul Herbert Walker dorind să pună întrebări în mod individual candidaților jurați în legătură cu părerea lor privind vinovăția sau nevinovăția lui Sirhan. Cooper a definit aceste întrebări drept delicate, dar a adăugat că problema depinde de moartea va fi pusă în mod deschis în tribunal. El a precizat că această procedură a chestionării secrete a juraților este fără precedent.

● Potrivit datelor Bancii de Stat a Republicii Socialiste Cehoslovacie, în perioada de la 2 august 1968 până la 31 decembrie 1968 în fondul republicii au fost depuse în total 266 659 663 coroane. În aceeași perioadă, un număr de 10 096 de cetățeni au depus 79 983 grame aur.

● Agenția Associated Press transmisă din Dakar că mai mulți ofițeri senegalezi au fost arestați sub acuzația de a fi complotat împotriva regimului președintelui Leopold Senghor. Printre cei arestați se află maiorul Perreiraz, fost atașat militar al Ambasadei senegaleze la Washington.

## Detășamentele F. N. E. atacă din nou obiective americano-saigoneze

Saigon 11 (Agerpres). — În noaptea de vineri spre sâmbătă, unități de artilerie ale detașamentelor F.N.E. au bombardat obiective strategice americane și saigoneze în nouă provincii sud-vietnameze. Aproximativ 60 de obuze de mortieră au fost lansate vineri seara de patruzeci și patru unități americane din localitatea Cao Lanh, din apropierea Delta-ului Mekong. De asemenea, au fost atacate obiective militare în localitatea Hol An. Agenția France Presse arată că bombardamentele patruzecilor n-au vizat decât distrugerea instalațiilor militare. Cea mai importantă luptă s-a desfășurat în apropierea de Song Be, la aproximativ 120 km nord de capitala sud-vietnameză, între o unitate a F.N.E. și două companii americane sprijinite de avioane de bombardament și elicoptere. Operațiunile militare au durat cinci ore, înregistrându-se morți și răniți de ambele părți. Totodată, s-au semnalat lupte de hărțuire în provinciile Tay Ninh, Binh Duong și Phuoc Long. În apropiere de Tay Ninh o unitate aparținând celei de-a 25-a divizii de infanterie a S.U.A., în timp ce efectua o așa-zisă operație de curățire, a fost atacată de detașamente patrice.

Sâmbătă dimineața au continuat raidurile de bombardament ale avio-

## Noul guvern panamez

Ciudad de Panama 11 (Agerpres). — Guvernul panamez, instituit în urma loviturii de stat de anul trecut, a fost completat vineri la numărul 24 de ore după demisia celor cinci miniștri civili în semn de protest împotriva hotărârilor luate de grupul militarilor în domeniul economic și social fără consultarea Consiliului cabinetului. Portofoliul Ministerului de Externe este deținut acum de Nander Pitti, cel al finanțelor de Guillermo Aizpu, al agriculturii de Enrique Landau, al lucrărilor publice de Manuel Alvarado, iar al justiției de Modesto Justiniani. A mai fost creat cu acest prilej Ministerul Muncii, în fruntea căruia a fost numit Cesar Martans.

Toți cei șase noi membri ai cabinetului au depus în aceeași zi jurământul în fața președintelui.

## Dean Rusk despre schimburile S.U.A. cu țările socialiste

Washington 11 (Agerpres). — Secretarul de stat al S.U.A., Dean Rusk, a declarat vineri în Congres că schimburile comerciale ale Statelor Unite cu țările socialiste au înregistrat o creștere în cursul primelor 11 luni ale anului 1968, în comparație cu perioada corespunzătoare a anului precedent. Între lunile ianuarie și noiembrie 1968 totalul exporturilor americane spre țările socialiste s-a ridicat la 190,1 milioane dolari, față

de 180,9 milioane dolari în 1967, iar cel al importurilor s-a cifrat la 184,6 milioane dolari față de 164 milioane în anul precedent.

Cel mai important partener comercial al S.U.A. din această zonă a fost Polonia, care a importat mărfuri în valoare de 68 milioane dolari și a exportat produse de 83 milioane dolari, U.R.S.S. (51 milioane importuri și 54 milioane exporturi) și R. D. Germană care a importat mărfuri în valoare de 25,3 milioane dolari.

## Pregătiri pentru apropiata „excursie” pe Lună

WASHINGTON 11 (Agerpres). — Administrația națională pentru problemele aeronautice și cercetarea spațiului cosmic (N.A.S.A.) a făcut cunoscut că zborul cabinei spațiale americane „Apollo-11”, având drept scop debarcarea a doi astronauți pe suprafața satelitelui natural terestru, va avea loc între 15 și 22 iulie anul acesta. Este posibil, se amănă oficial, ca „Apollo-11” să fie lansat marți 15 iulie de la cel de-al 39-lea turn de la Cape Kennedy. După 99 de ore de zbor în modul lunar (L.E.M.) la bordul căruia se vor afla cosmonauții Neil Armstrong și Edwin Aldrin, va alunzia în regiunea ecuatorială din partea vizibilă a Lunii. „Marea Limbii” are cele mai mari șanse să fie locul de aterizare. Timp de 22 de ore, în care periodică cei doi astronauți se vor afla pe suprafața Lunii, cel de-al treilea cosmonaut, Michael Collins, va gravita în jurul Lunii la altitudinea de 112 km la bordul cabinei-mamă „Apollo-11”, de care modulul lunar se va detașa pentru aterizarea lină. Armstrong și Aldrin vor petrece cinci ore la bordul modulului înainte de a coborî pe Lună.

20 de ore în jurul satelitelui natural al Pământului. În drum spre Lună, „Apollo-11” va executa o primă întâlnire spațială. „Cabina-mamă” se va detașa de modulul lunar și se va cupla cu el în timpul zborului. Un „tunel” va permite celor doi vehicule să comunice și celor doi astronauți să treacă din cabina de comandă în vehiculul de aterizare. Cuplete, vehiculul principal și L.E.M. se vor înscrie pe o orbită lunară la 76 de ore după lansare, apoi Armstrong și Aldrin îl vor părăsi pe Collins pentru a atinge suprafața Lunii, la aproximativ patru zile după decolarea de la Cape Kennedy. N.A.S.A. a amintit că în timpul „excursiei” de trei ore, cei doi astronauți care se vor afla pe Lună vor selecționa între 22 și 33 kg de eșantioane ale solului lunar, ce vor fi aduse laboratoarelor de pe Pământ pentru cercetare.

Cu excepția fazei de debarcare zborul lui „Apollo-11” amintește de cel al lui „Apollo-8”, care la 24 decembrie a permis deja lui Frank Borman, James Lovell și William Anders să grăviteze timp de

## DIN PRESA STRĂINĂ

### Dificilele probleme agrare ale Pieței comune

Cea mai mare parte a producției agricole a „celor șase” este astăzi organizată într-o singură piață a comunității, având prețuri comune pentru, virtual, toate produsele agrare. Nivelul ridicat al prețurilor este menținut în interior prin achiziții guvernamentale și este izolat de prețurile mai scăzute de pe piața mondială prin taxe asupra importurilor de alimente.

Aceste taxe sînt vărsate de statele membre, Fondului agrar al comunității (F.E.O.G.A.), care subvenționează exporturile de produse agricole ale comunității, coborîndu-le la sau sub nivelul prețurilor mondiale și acordă compensații statelor membre pentru intervenția lor financiară la achiziționarea produselor agricole. Teoretic avem de-a face cu un circuit închis perfect.

De cîtuva timp însă a devenit vizibilă că acest sistem prezintă deficiențe serioase care ar putea, și de fapt a început, să submineze întreaga sa structură. Nu este cîtuși de puțin exagerat să se vorbească de politica agrară a Pieței comune ca fiind „sub tensiune”.

Slăbiciunea inerentă a sistemului, de multă vreme recunoscută de Comisia comunității, dar care de-abia acum începe să fie acceptată și de statele membre, este că el se bizuie în întregime pe manipularea structurii prețurilor pentru a menține veniturile producătorilor, dar fără a încerca o ameliorare a eficienței și a reorganizarea agriculturii comunității pe o bază viabilă, punct de vedere economic, pe un termen mai lung.

Această politică a prețurilor ridicate a creat o tendință de supraproducție, creîndu-se stocuri masive de surplusuri. Costul acestei politici a început să crească rapid, țările im-

portatoare de alimente ale C.E.E. fiind cele care subvenționează în cea mai mare măsură exporturile țării membre cu un surplus net de produse agricole. Țările importatoare, ca R.F.G. și Italia, au început să reacționeze împotriva marilor sume pe care vor trebui să le plătească pentru a subvenționa pe viitor țările cu surplusuri. În primăvara trecutului, Italia, care nu are un surplus de unt, a impus adoptarea unui „plafon” asupra cheltuielilor comunității pentru achiziționarea produselor lactate. Încă pe atunci acest plafon a fost considerat de către Comisie ca un precedent periculos, căci de îndată ce un stat membru ar refuza să plătească pentru alte surplusuri decât pentru ale sale, întregul principiu al acțiunii comunității ar fi amenințat. În ultimele luni și guvernul R.F.G. a manifestat opoziția sa față de subvenționarea economiilor agricole ale celorlalte state membre. Pînă și Franța, singurul stat care obține un profit important din sistemul subvențiilor, a arătat că întregul sistem trebuie revizuit. Problema este de a găsi o alternativă, căci Piața comună este prinsă într-un cerc vicios. Dacă prețurile vor continua să crească, producția va fi înaltă și va continua să escaladare. Dacă pe de altă parte prețurile vor fi plafonate sau reduse, fermierii vor continua totuși să mărgurească producția pentru a-și asigura același venit sau chiar unul mai mare.

Singura soluție posibilă este modificarea radicală a structurii agriculturii Pieței comune și un prim pas în această direcție a fost făcut de propunerile dr. Mansholt, incluzînd reducerea suprafețelor însemnate ale comunității cu 12 la sută și a numărului fermierilor cu circa 3,6 milioane oameni, propuneri extrem de costisitoare de aplicat și din punct de vedere politic, foarte nepopulare. Guvernul R.F.G. a și indicat că el consideră întregul plan ca mult prea costisitor. Dar nici un alt stat membru nu a preconcizat pînă acum o altă soluție la această problemă.

## Greva personalului agenției „Associated Press”

New York 11 (Agerpres). — Personalul marii agenții de presă din S.U.A., „Associated Press” se află de trei zile în grevă. Acțiunea, la care participă 1 300 de redactori, fotoreporteri și alți funcționari ai agenției, a fost declanșată în sprijinul cererilor de mărire a salariilor. Ca urmare a grevei, aflulxul de știri și fotografii transmise de această agenție abonatilor ei din S.U.A. s-a redus simțitor. Continuă să funcționeze emisiunile destinate străinătății. Ziarul „New York Times” a anunțat că nu va publica știri transmise de Associated Press, ca urmare a directivei primite din partea Sindicatului presei din New York, care a cerut membrilor săi să sprijine pe greviștii. Membrii Uniunii telegrafistilor din S.U.A. au hotărît la rîndul lor să nu retransmită telegramele de presă ale acestei agenții.

Cu toate că la negocierile dintre reprezentanții greviștilor și ai conducerei agenției A.P. a participat vineri și un mediator federal, nu s-a putut ajunge la nici un acord.



R.A.U.: Statuetza zeiței Isis cu fiul ei Horus în brațe, descoperită recent

## ACORDUL DE LA FES

Palatul regal Batha de la Fes, reședința regelui Hassan al II-lea, a găzduit recent ceremonia semnării acordului de retrocedare către Maroc, la recomandarea O.N.U., a teritoriului IFNI, enclavă spaniolă, situată pe coasta de nord-vest a Africii.

Documentul urmează să intre în vigoare după aproximativ trei luni — perioadă considerată necesară pentru retragerea progresivă a garnizoanelor spaniole și transferul administrației o dată cu ratificarea sa de către regele Hassan al II-lea și de parlamentul spaniol. El pune capăt unei dominații spaniole de peste un secol și jumătate, în același timp, unei erori geografice. Căci acordul încheiat la 26 aprilie 1860 la Tetouan, prin care monarhul marocan accepta cedarea pe o perioadă nelimitată în favoarea majestății sale spaniole a unei zone „suficiente pentru crearea unei baze de pescuit”, se referea la regiunea Santa-Cruz de Mar-Puquina, situată la sud de actualul teritoriu IFNI. Faptul a fost atestat chiar și de autorii spanioli. Localizarea în zona IFNI a concesiunii obținute prin acordul de la Tetouan s-a realizat după cîțiva ani de tratative și prin mijloace pe care marocanii le-au contestat întotdeauna.

O dată cu dobîndirea independenței și reafirmarea principiului unității și integrității teritoriului național, guvernul marocan și-a propus, ca una dintre principalele sarcini, eliberarea tuturor teritoriilor aflate încă sub dominația străină, în primul rînd a enclavei IFNI. La Rabat, s-a considerat însă că relațiile tradiționale de prietenie hispano-marocane exclud a priori altfel de acțiuni decât diplomatice. Negocierile au îmbrăcat ca-

drul O.N.U., mai precis al Comitetului pentru decolonizare. Acesta a votat în cele din urmă o rezoluție cerînd Spaniei transferul enclavei către Maroc, ceea ce a dus la semnarea acordului de la Fes.

Paralel cu acordul de retrocedare a enclavei IFNI, la Palatul Batha a fost încheiată și o convenție de cooperare în domeniul pescuitului, care a reînviat un contencios datînd, la rîndul său, de peste 100 de ani, prin care spanioli și-au rezervat drepturi de pescuit egale cu ale marocanilor în largul coastelor africane. Este a-

decurs de zece ani. Guvernul spaniol a respins însă cererea marocană. Convenția încheiată la Fes menține prezența navelor de pescuit spaniole în largul coastelor africane și acordă Marocului drepturi similare de pescuit în apele teritoriale spaniole. Această reciprocitate a provocat proteste puternice în presa de opoziție marocană, care apreciază convenția ca avînd sens unic. „Spania, declară ziarul „Al Alam”, organ al partidului Istiqlal, cîștigă sută la sută din această convenție, întrucît Marocul nu dispune de echipamentul necesar pentru a face uz de reciprocitate. În plus, apele teritoriale marocane ascund varietăți rare de peste, foarte căutate pe piața internațională”. Subliniind că metodele utilizate de navele spaniole sînt de natură să epuizeze aceste resurse, ziarul se pronunță cu hotărîre împotriva ratificării convenției.

Dar dacă acordul general privind pescuitul a provocat astfel de reacții, retrocedarea teritoriului IFNI a fost salutăată la Rabat cu satisfacție. Încheierea acordului, a declarat ministrul afacerilor externe, Ahmed Laraki, constituie epilogul fericit al acestui diferend secular, ea fiind un prim pas efectiv pe calea realizării aspirațiilor poporului marocan. Laraki a reliefat climatul de înțelegere în care s-au desfășurat negocierile. Acordul încheiat, a spus ministrul marocan, poate constitui un exemplu de rezolvare prin modalități pașnice conforme cu spiritul epocii noastre și cu principiile respectării intereselor reciproce, a unei probleme litigioase, existente în relațiile dintre două state.

## Comentariul ZILEI

devărat, convenția limita tonajul total al navelor de pescuit spaniole la 40 de tone, însă prevederea nu a fost respectată. Diferendul a devenit acut o dată cu extinderea de către Maroc a apelor sale teritoriale la 12 mile. Hotărîrea nu a fost luată în considerare de Spania care, la un moment dat, și-a mobilizat un număr de vase de război pentru protejarea navelor de pescuit aflate dincoace de această limită. După Conferința de la Geneva în problemele Dreptului Mării, guvernul marocan a cerut Madridului anularea convenției din 1860 și încheierea unor acorduri similare celor pe care Spania le-a semnat cu Franța, Irlanda și Marea Britanie. Ele prevedeau retragerea progresivă a navelor de pescuit spaniole din apele teritoriale ale țărilor respective, în



Tradiționala sărbătoare a indienilor mexicani de anul nou, aspect din piața principală a Guadalupei